

София

https://globerland.com/user/267664

Город проживания: Китай, Хэфэй

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Опыт жизни, учёбы и работы в Китае более 8 лет.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Подробное описание и стоимость услуг

Переводчик (Китайский, Английский)

- Последовательный перевод,
- Технический перевод,
- Сопроводительный перевод,
- Организация посещений фабрик и заводов,
- Участие в деловых переговорах

- Гражданство: Российская Федерация
- Место проживания: г. Хэфэй, провинция Аньхой, Китай
- Готова к длительным командировкам (в том числе до 6 месяцев). При командировках в Россию готова покрыть расходы на перелёт за свой счёт.

Стоимость услуг: 8ми часовой рабочий день - 1300 юаней или 200$ или 15000т.р. Дополнительные часы - 100 юаней или 15$ или 1200р. в час.

Формат работы: по согласованию, ГПХ или СЗ.

Оплата: в рублях или в юанях.

Предоплата 30% для бронирование дня.

Транспортные расходы в пределах страны назначения и проживание обеспечиваются заказчиком.

Образование

Хэфэйский политехнический университет (Китай) – Магистратура – Менеджмент (Управление Бизнесом)

Хэфэйский политехнический университет (Китай) –Курсы китайского языка (продвинутый уровень)

РосНОУ (Россия) – Переводчик в сфере профессиональной коммуникации (английский язык)

РосНОУ (Россия) – Магистратура – Юрист, преподаватель гражданского права

Опыт работы

Китайский (технический) язык – Угледобывающая отрасль – Технический перевод в рамках обучения сборки, наладки и ремонта взрывозащищенной шахтной техники.

Китайский (технический) язык - долгосрочный проект - Угледобывающая отрасль - Сопровождение аудиторов при приемке ЗТК и Очистного комбайна.

Китайский язык - Перевод на заводе-изготовителе фрезерных станков.

Китайский\английский язык – Нефтегазовая отрасль – Перевод для иностранных клиентов на заводы нефтегазового машиностроения.

Китайский\английский язык – Университет науки и технологий Китая (USTC): Организация курса и поддержка иностранных специалистов (Египет, Таиланд, Иран, Россия, Казахстан, Беларусь). Сопровождение российских исследователей во время сотрудничества с китайскими коллегами.

Переводчик (русский, английский, китайский) на выставках в Китае.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/267664